

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Istuntoasiakirja

14.11.2005

B6-0584/2005 }
B6-0586/2005 }
B6-0587/2005 }
B6-0588/2005 }
B6-0589/2005 }
B6-0590/2005 } RC1

YHTEINEN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

työjärjestyksen 103 artiklan 4 kohdan mukaisesti

- Alexander Stubb PPE-DE-ryhmän puolesta
- Riitta Myller PSE-ryhmän puolesta
- Diana Wallis ja Paavo Väyrynen ALDE-ryhmän puolesta
- Satu Hassi, Tatjana Ždanoka ja Carl Schlyter Verts/ALE-ryhmän puolesta
- Esko Seppänen GUE/NGL-ryhmän puolesta
- Ģirts Valdis Kristovskis, Konrad Szymański, Inese Vaidere, Gintaras Didžiokas ja Rolandas Pavilionis UEN-ryhmän puolesta

joka korvaa seuraavat poliittisten ryhmien jättämät päätöslauselmaesitykset:

- ALDE (B6-0584/2005)
- PPE-DE (B6-0586/2005)
- Verts/ALE (B6-0587/2005)
- GUE/NGL (B6-0588/2005)
- PSE (B6-0589/2005)
- UEN (B6-0590/2005)

pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuudesta

RC\589131FI.doc

PE 364.198v01-00}
PE 364.200v01-00}
PE 364.201v01-00}
PE 364.202v01-00}
PE 364.985v01-00}
PE 364.986v01-00} RC1

Euroopan parlamentin päätöslauselma pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuudesta

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Brysselissä 16. ja 17. lokakuuta 2003 pidetyssä Eurooppa-neuvoston kokouksessa hyväksytyin pohjoista ulottuvuutta koskevan toisen toimintasuunnitelman,
 - ottaa huomioon komission 11. maaliskuuta 2003 antaman tiedonannon "Laajempi Eurooppa ja naapuruus – uusi kehys suhteille EU:n itäisiin ja eteläisiin naapureihin" (KOM(2003)0104),
 - ottaa huomioon pohjoisen ulottuvuuden merkityksen, kun EU:n ja Venäjän neljän yhteisen alueen (yhteinen talousalue, yhteinen vapautteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuva alue, yhteinen ulkoisen turvallisuuden alue, yhteinen tutkimuksen, koulutuksen ja kulttuurin alue) muodostamisesta laadittuja, 10. toukokuuta 2005 pidetyssä 15. EU:n ja Venäjän huippukokouksessa hyväksytyjä etenemissuunnitelmia toteutetaan,
 - ottaa huomioon aikaisemmat päätöslauselmansa pohjoisesta ulottuvuudesta, erityisesti 16. tammikuuta ja 20. marraskuuta 2003 antamansa päätöslauselmat pohjoista ulottuvuutta koskevasta toisesta toimintasuunnitelmasta,
 - ottaa huomioon 20. toukokuuta 2005 hyväksytyin pohjoisen ulottuvuuden toimintasuunnitelman edistymistä koskevan komission vuosittaisen kertomuksen ja Euroopan parlamentin 8. syyskuuta 2005 käymän keskustelun,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 103 artiklan 4 kohdan,
- A. ottaa huomioon, että puheenjohtajavaltio järjestää Brysselissä 21. marraskuuta 2005 pohjoista ulottuvuutta käsittelevän ministerikokouksen, jossa suunnitellaan pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuutta sen jälkeen kun nykyinen toimintasuunnitelma päättyy vuonna 2006,
- B. ottaa huomioon, että komissio laatii parhaillaan pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuutta koskevia ehdotuksia, jotka on tarkoitus hyväksyä vuonna 2006 ja jotka tulevat voimaan vuonna 2007,
- C. ottaa huomioon, että Eurooppa-neuvosto on toistuvasti korostanut pohjoisen ulottuvuuden merkitystä Euroopan unionin sisäpolitiikalle sekä ulkosuhteille ja katsoo, että Euroopan unionin on kehitettävä naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaansa ja niiden välineitä, jotta se voisi yhdistää unionin eri ulottuvuudet yhtenäisellä tavalla,
- D. katsoo, että EU:n laajentuminen on muuttanut Pohjois-Euroopan geopolitiikkaa ja siirtänyt EU:n maantieteellistä painopistettä koilliseen; katsoo, että pohjoinen ulottuvuus tuo mukanaan uusia mahdollisuuksia ja haasteita etenkin pyrittäessä estämään uusien muurien syntymistä EU:n ja sen pohjoisten naapureiden välille; katsoo, että laajentuminen on lisännyt Itämeren alueen yhteistyön merkitystä, sillä kaikki Itämeren alueen valtiot Venäjää lukuun

RC\589131FI.doc

PE 364.198v01-00}
PE 364.200v01-00}
PE 364.201v01-00}
PE 364.202v01-00}
PE 364.985v01-00}
PE 364.986v01-00} RC1

ottamatta ovat Euroopan unionin jäseniä, mikä edellyttää erillisen Itämeren strategian luomista osaksi pohjoista ulottuvuutta,

- E. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentin aikaisemmat pohjoista ulottuvuutta koskevat poliittiset tavoitteet on saavutettu ainoastaan osittain; ottaa huomioon, että erityisesti sen pyyntöä perustaa pohjoisen ulottuvuuden foorumi lisäämään vaaleilla valittujen parlamentaarikkojen ja muiden edustajien osallistumista ei ole täytetty eikä pohjoista ulottuvuutta koskevilla politiikoilla ole vieläkään riittävästi näkyvyyttä ja ne kärsivät eri toimijoiden välisen koordinoinnin puutteesta; ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti tukee Itämeren aluetta käsittelevän yhteistyöryhmänsä työtä yhteisten ohjeiden laatimiseksi Itämeren alueen integraation syventämistä varten sekä aloitetta Itämeren aluetta koskevan Eurooppa-strategian laatimiseksi ennen kaikkea pohjoiseen ulottuvuuteen kuuluvana pilarina,
- F. ottaa huomioon, että tulevan pohjoista ulottuvuutta koskevan politiikan tärkeimmät tavoitteet ovat yhteisen kehityksen luominen vuoropuhelun ja yhteistyön edistämiseksi, jonka tavoitteena on tukea vakautta, hyvinvointia ja kestävä kehitystä Pohjois-Euroopassa ja arktisella alueella, stimuloida kauppaa, investointeja ja infrastruktuureja, hyödyntää energianlähteitä ja helpottaa ihmisten ja tavaroiden rajatylittävää liikkumista sekä tehdä samalla tiivistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi ja edistää tuottavaa työllisyyttä ja sosiaalista ja kulttuurista vaihtoa,
- G. ottaa huomioon, että vuonna 1999 tapahtuneesta perustamisestaan lähtien pohjoinen ulottuvuus on osoittautunut hyvin arvokkaaksi poliittiseksi, taloudelliseksi ja sosiaalisesti tekijäksi ja että pohjoisen ulottuvuuden piirissä olevat alueet ovat Euroopan haasteellisimpia alueita, joilla on valtava potentiaali tehdä tulevaisuudessa yhteistyötä Venäjän, Islannin ja Norjan kanssa,
- H. korostaa pohjoisen ulottuvuuden ympäristöpolitiikan merkitystä ja vaikutusta koko alueella, mistä esimerkkinä on Pietarin jäteveden käsittelylaitos, mutta korostaa edelleen, että on tarpeen tehostaa EU:n jäsenvaltioiden välistä sekä EU:n ja Venäjän välistä yhteistyötä öljysäiliöalusten onnettomuusriskien vähentämiseksi, öljykenttien hyödyntämiseen liittyvien riskien vähentämiseksi sekä ydinturvallisuuden ja ydinjätehuollon parantamiseksi; ottaa huomioon, että Itämeri on jo entisestään pahoin pilaantunut ja että se on murtovesialtaana erittäin haavoittuvainen,
1. korostaa, että pohjoisen ulottuvuuden näkyvyyttä on lisättävä sen tavoitteiden saavuttamiseksi, että eri toimijoiden välisen koordinoinnin parantaminen on yhä keskeinen haaste ja että pohjoiseen ulottuvuuteen olisi kiinnitettävä yhtä paljon huomiota kuin muihin alueellisen yhteistyön malleihin; kehottaa komissiota, neuvoston nykyistä ja tulevia puheenjohtajavaltioita varmistamaan, että pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuudesta käytäviä keskusteluja jatketaan menestyksekkäästi ja että Euroopan parlamentti otetaan täysipainoisesti mukaan tähän työhön;
2. kehottaa komissiota luomaan kattavan lähestymistavan unionin ulkoisiin pohjoista ulottuvuutta koskeviin politiikkoihin, sekä kahden- että monenvälisiin, mukaan lukien Itämeren ja Barentsinmeren alue sekä arktiset alueet kokonaisuutena; korostaa Venäjän erityisasemaa tärkeänä kumppanina ja korostaa samalla muiden pohjoisten naapureiden,

Islannin ja Norjan, sekä muiden arktisten kumppaneiden, Kanadan ja Yhdysvaltojen, tärkeää roolia; korostaa, että on tärkeätä ottaa pohjoiset naapurit täysimääräisesti mukaan uuteen naapuruuspolitiikkaan ja ottaa ne huomioon Euroopan naapuruus- ja kumppanuusinstrumenttia koskevassa asetuksessa;

3. painottaa, että kymmenen valtion, joista osa kuuluu pohjoisen ulottuvuuden piiriin, onnistunut liittyminen unioniin merkitsee uutta vaihetta pohjoista ulottuvuutta koskevassa politiikassa; kehottaa komissiota osoittamaan kyseiselle politiikalle asianmukaiset määrärahat uusien kumppanuuksien muodostamiseksi muun muassa liikenteen, logistiikan, energian ja kulttuurin aloilla; katsoo, että sosiaali- ja terveydenhuoltoa olisi tuettava entistä asianmukaisemmin; kehottaa tästä syystä komissiota osana tämänhetkistä, pohjoisen ulottuvuuden tulevaisuutta koskevaa työtänsä vakavasti harkitsemaan, auttaisiko pohjoisen ulottuvuuden erillinen budjettikohta lisäämään näkyvyyttä, kunnioittaen samaan aikaan pohjoisen ulottuvuuden luonnetta pohjoisen alueen puitepolitiikkana; toteaa, että tällaisessa ehdotuksessa on otettava huomioon rahoituksen lähteiden avoimuus ja lisättävä sitä, kolmansilta osapuolilta saatava yhteisrahoitus mukaan lukien; korostaa, että pohjoisten alueiden erityistarpeet on otettava huomioon kaikkien pääosastojen työssä sekä EU:n talousarvion kaikissa osissa;
4. muistuttaa komissiota, neuvostoa ja jäsenvaltioita aikaisemmista pyynnöistään antaa entistä suurempi painoarvo valituille edustajille ja parlamentaarikoille pohjoisen ulottuvuuden puitteissa Pohjois-Euroopan alueyhteistyötä käsittelevien eri foorumien integraation ja yhteensovittamisen edistämiseksi; toivoo komissiolta tätä koskevia käytännön ehdotuksia ja toistaa tukevansa pohjoisen ulottuvuuden foorumin perustamista sekä olevansa valmis osallistumaan täysipainoisesti sen toimintaan ja toimimaan sen ensimmäisen kokouksen isäntänä; korostaa tarvetta varmistaa alueella elävän alkuperäisväestön täysimittainen osallistuminen;
5. kehottaa komissiota sisällyttämään seuraavaan pohjoista ulottuvuutta koskevaan ehdotukseensa Itämeren strategian Itämeren alueen yhteistyön vahvistamiseksi, unionin viimeisimmän laajentumisen mukanaan tuomien etujen hyödyntämiseksi sekä kytkeäkseen alueen infrastruktuurin kiinteästi yhteen muun Euroopan unionin kanssa; odottaa, että tämä strategia koskee ensisijaisesti Euroopan unionin sisäisiä politiikkoja, kun taas Venäjän kanssa tehtävä yhteistyö jäisi EU:n ulkoisten politiikkojen alaisuuteen; panee tyytyväisenä merkille, että sopimus neljää yhteistä aluetta koskevasta etenemissuunnitelmasta Venäjän kanssa tarjoaa ajan tasalla olevat puitteet Euroopan unionin ja Venäjän välisille suhteille; painottaa, että pohjoinen ulottuvuus heijastaa neljän yhteisen alueen aluepoliittista osuutta; tähdentää, että prosessi on toteutettava aidossa yhteistyössä Venäjän kanssa;
6. pyytää tehostamaan EU:n, Arktisen neuvoston, Itämeren valtioiden neuvoston, Pohjoismaiden neuvoston, Barentsin euro-arktisen neuvoston ja muiden pohjoisten alueiden yhteistyöhön osallistuvien elinten välistä koordinointia; huomauttaa, että komission on osallistuttava aktiivisemmin niiden kokouksiin;

7. tukee neuvostoa ja komissiota niiden ponnisteluissa ottaa Venäjä mukaan pohjoista ulottuvuutta koskeviin politiikkoihin, mutta korostaa, että EU:n Venäjän-strategia olisi pantava täyteen yhteisvastuullisesti kaikkien jäsenvaltioiden kanssa; korostaa samalla tarvetta ottaa muut pohjoiset naapurit, erityisesti Norja ja Islanti, täysipainoisesti mukaan, erityisesti merialueiden kehittämisen ja energian aloilla; suhtautuu tässä yhteydessä myönteisesti Norjan hallituksen julkaisemaan kaikkein pohjoisimpia alueita käsittelevään valkoiseen kirjaan;
8. muistuttaa komissiota tulevasta kansainvälisestä polaarivuodesta 2007–2008 ja kehottaa komissiota käyttämään hyväkseen tätä tilaisuutta ja toteuttamaan uusia aloitteita yhdessä arktisten kumppaneiden kanssa, Kanada ja Yhdysvallat mukaan lukien, etenkin mitä tulee "arktisen hallintotavan peruskirjaa" koskevaan työhön;
9. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle ja jäsenvaltioiden, Norjan, Islannin, Venäjän, Kanadan ja Yhdysvaltojen hallituksille sekä alueellista yhteistyökumppaneille.